

# EL COMERCIO

PERIÓDICO COMERCIAL Y NOTICIOSO.

Se publica por la Imprenta del Comercio, calle del OCHO DE OCTUBRE, Números 34 y 36 los Martes, Jueves y Sábados.  
Suscripción un peso mensual; avisos á precios convencionales; comunicados de interés público gratis.

## ALMANAQUE.

NOT.—Rentero E. gual, Gertrudis y Leopoldo.  
MARANA.—Rentero R. gual y compañeros marinos,  
y Edmundo arribado.

### Salidas de Correos terrestres.

La correspondencia se recibe en el Correo hasta el Domingo á las 8 de la tarde para las vueltas siguientes:

N. ° 1 en los Fines, casa del Sr. D. Eduardo M. R. chon.

N. ° 2 en Guadalupe, casa de D. Elias Bu ches.

N. ° 4 En los Corrales.

N. ° 5 En el Quibacur.

N. ° 6 En el Quibacur, casa de D. Martín Hino en y Ca.

Viene de regreso con la carta los domingos á las 12 de la m. Ban.

El correo para Tucumán y puntos intermedios—Sale los días 1. 11, y 21 de cada mes.

Esta halla se hace un día antes del de salida de la diligencia.

El Administrador.

## EL COMERCIO.

PAISANDÚ, JUEVES 15 NOVIEMBRE DE 1866.

Lista de las personas, que han contribuido en favor de los desterrados Polacos.

(Continuación.)

Suma anterior. 720 \$ 75

Nicolas Bernardi.....	4 " 70
Antonio B.....	4 " 70
Luisiano Alvarez.....	4 " 70
Vicente Py.....	4 " 70
José María Gimenez.....	4 " 70
Juan Brunetti.....	3 "
Da. Gabriela Cuevas.....	3 "
Dr. Rivero.....	3 "
Antonio Alvareda.....	3 "
Martin Iriarte.....	2 " 50
José Pulg.....	2 "
Eduardo Kamernann.....	2 "
Francisco Bengochas.....	2 "
Josquin Bandeira.....	2 "
Francisco Monteiro.....	2 "
P. Miramond.....	2 "

Juan J. Diaz.....	2 "
Julian Schang.....	2 "
P. R.....	2 "
Lecoc.....	2 "
Ruperto Astmda.....	2 "
Prájeles Roura y Ho.....	2 "
Vicente Salaverri.....	2 "
Rafael Lotena.....	2 "
Marcos Meallier.....	2 "
Juan Iriarte.....	2 "
Da. Josefa Correa.....	2 "
S. Julian.....	2 "
Juvenal de Sampayo.....	2 "
Francisco Seró.....	2 "
Maura.....	2 "
Pedro Argain.....	2 "
Remigio Brian.....	2 "
Pablo Brunetti.....	2 "
Benito Sarra.....	2 "
Pusi y Fernando.....	2 "
Muxi, H.....	2 "
Juan Ibar.....	2 "
Salvador Kombya.....	2 "
Gallo y familia.....	2 "
Orlando Dutrenit.....	2 "
Lila Colombo.....	2 "
Santiago Pisanno.....	2 "
Domingo Castellanos.....	2 "
S. Garibaldi.....	2 "
Angel Igneo.....	2 "
A. Ribero.....	2 "
Santiago Perez.....	2 "
Francisco Ponomio.....	2 "
José Miranda.....	1 " 50
Bautista Arredondo.....	1 " 50
José Castells.....	1 " 20
Carlos Bernaconi.....	1 "
Salvador Gualva.....	1 "
Fernin Bellaque.....	1 "
Gregorio Puon.....	1 "
Agustin Andeburre.....	1 "
Juan Iturrandy.....	1 "
Miguel Abad.....	1 "
José Bosio.....	1 "
José Crudo.....	1 "
Marcos Terrelli.....	1 "
Pulido.....	1 "

Victor Cravosier.....	1 "
José B. Rodriguez.....	1 "
Elias Rodriguez.....	1 "
Luis Bumer.....	1 "
José Malher.....	1 "
F. Tarrag.....	1 "
José Subiria.....	1 "
J. Singoira.....	1 "
Augusto Beismans.....	1 "
Josefa Ferrer.....	1 "
Antonio Bud-raco.....	1 "
Mateo Mandacab.....	1 "
Lohanda.....	1 "
Juan Carmichael.....	1 "
Martiniano Lopez.....	1 "
Manuel Milló.....	1 "
Juan Larrey.....	1 "
Angel Porta.....	1 "
Juan Rabiciori.....	1 "
Carlos Meognino.....	1 "
Ignacio Mindeguia.....	1 "
Rosa Carretin.....	1 "
Mages Crenico.....	1 "
Cosme Dejean.....	1 "
Jalio Mur.....	1 "
Juan de Torresta.....	1 "
Bartolomé Rosello.....	1 "
José Leval.....	1 "
Fernin Savaleto.....	1 "
Juan Copelo.....	1 "
N. Carretin.....	50
Juan Giordano.....	65
Estevan Canales.....	50
Antonio Garasino.....	20
Juan Latapió.....	50
Agustin Sanguinetti.....	40
Da. Marcelina Lavalaja.....	50
Antonio Arano.....	50
Gabriel Artia.....	50
Octavio Clai mont.....	50
Buenaventura Miró.....	50
Venici.....	50
Da. Felicitia Vilhotti.....	50
Favor Doura.....	50

Total— \$ 888 50

Paisandú 9 de Noviembre de 1866.  
CARLOS MIKOWSKI.

## NOTICIAS SUeltas.

### "Tevere."

Por el vapor *Tués* recibimos diario de Montevideo hasta el 10 y de Buenos Aires hasta el 11. En Montevideo no ocurría novedad.

FIDELIS.—K-te val ente jefe ha sido ascendido por el g bierno brasileiro á brigadier, y se nos asegura que el marques de Coxias le ha pedido lo acompañe al Paraguay.

El Coronel Fidelis le ha prometido incorporarse dentro de algunos días, porque antes debe ir á su establecimiento de campo á arreglar sus asuntos.

—De Buenos Aires y Provincias damos á nuestros lectores lo que hallamos de mas interés:

### TEATRO DE LA GUERRA.

He aquí la correspondencia del *Nacional*:

Dice bien el adagio, que no todo son flores en esta vida. Los Paraguayos después de contrastar de nuestras armas del 22 de Setiembre se repusieron invencibles como Aquiles, y el día 30 del próximo pasado validos de la lluvia y de la niebla, creyeron sorprender á los Brasileiros del Ejército de Polidoro y mar. baron recientemente como diez batallones de infantería protegidos por artillería y caballería, para reconquistar la posición que perdieron en el glorioso combate del 18 de Julio, pero fueron recibidos como se merecían por el General Polidoro, el cual teniendo todo pronto, los dejó acercarse á menos de medio tiro de fusil y luego ordenó que las baterías hicieran fuego á metralla, al mismo tiempo que los infantes brasileiros mataban á quemarropa.

Los paraguayos no esperando tan brusca recepción, trataron de retirarse y fue entonces que salieron los brasileiros persiguiéndolos á la bayoneta y forzándolos á guarecerse en el monte.

Llegaron los encorazados los Barón de Herval, Maris ó Barros y Colombo y siguieron

## Folletín.

### EL SALTEADOR

por

ALEJANDRO DUMAS.

IX.

El árbol de la virgen de las Mercedes.

(Continuación.)

Al cabo de una hora de sueño ó de meditación, se oyó llamar por una voz tierna, aunque urgente.

La gitana estaba de pie delante de él en la pálida claridad del crepúsculo, con el brazo extendido hacia el Puente.

—¡Y bien! preguntó Fernando, ¿qué hay?

—¡Mira! dijo la gitana.

¡Oh! dijo el bandido levantándose con presteza, el sol está muy encendido esta tarde al ponerse. Esto nos anuncia sangre para mañana.

—Te engañas, replicó Ginesilla; esa claridad no es del sol que se pone.

—¿Qué es, pues? preguntó al bandido aspirando un olor de humo y escuchando un chisporroteo lejano.

—Esa son las luces del incendio, respondió la gitana. El fuego está en la montaña.

En este momento un ciervo espantado, seguido de una cierva y de un cervatillo, pasó como un relámpago, huyendo del Occidente al Oriente.

—¡Veo, Fernando! dijo Ginesilla; el instinto de este animal es mas seguro que la sabiduría del hombre, é indicando donde se puede huir, nos dice que no hay que perder un instante.

Sin duda era del mismo parecer Fernando, por que colocando su boca al oído tomando su carabina en la mano, se lanzó en la dirección que seguía el ciervo, la cierva y el cervatillo.

Ginesilla y su cabra marchaban delante de él.

X.

### El incendio

El bandido, la gitana y la cabra, anduvieron así como unos quinientos pasos. Pero de repente la cabra se detuvo, se levantó de sus nudos, olfateó el viento y se quedó indecisa.

—¡Y bien! Maña, ¿qué hay? preguntó la joven.

La cabra sacudió la cabeza como si lo hu-

biera oído, y baló como si hubiese querido responder.

El bandido escuchó y respiró el aire de la noche, que venía lleno de resacas olorosas.

La oscuridad era tan espesa, como lo puede ser en España en una hermosa noche de verano.

—Me parece, dijo el bandido, que oigo el mismo chisporroteo y que huelo como á humo. Si nos habremos equivocado, y en lugar de huir del incendio nos meteremos mas en él.

—El incendio estaba allí, dijo Ginesilla indicando el Puente, y nosotros hemos huido en una línea tan recta como si sido posible hacerlo.

—¿Estás segura?

—Mira la estrella Aldebaran que estaba y que todavía está á nuestra derecha; es preciso que el fuego haya prendido en dos lados de la montaña.

—Haya prendido casualmente ó haya sido puesto á mano; murmuró Fernando, que principiaba á sospechar la verdad.

—Espera, dijo Ginesilla; voy á decirte lo.

Y la hija de la montaña, á quien la montaña con sus gargantas, sus picos, sus espaldas, sus valles y sus cavernas era tan familiar como se á un niño el parque de la

hacienda donde se ha criado, saltó hacia adelante, fué á dar á la base de una roca casi puntiaguda, trepó por las asperezas de granito, llegó en poco tiempo á la cima de la roca, apareciendo en ella como una estatua en su pedestal.

No se oía mas que cinco segundos para subir, y uno solo empleo en bajar.

—¡Y bien! preguntó el bandido.

—Si, dijo.

—¿Fuego?

—¡Fuego!

Después, indicando al Sur:

—Por aquí, dijo, es preciso que pasemos por este intervalo, antes que los dos estramos de la llama se junten.

A medida que se penetraba hacia el Mediodía, era la vegetación mas salvaje y espesa; allí crecían las altas ruinas; donde se albergaban de ordinario los jabalíes, los lobos y los gatos monteses; era raro que los animales tímidos como los gamos y machos cabríos se atreviesen á pisar el terreno de sus terribles enemigos, y sin embargo, se veían pasar como relámpagos inermes y horribles espantados de estos animales, que el incendio había sacado de sus guaridas, y que huían en la dirección que les ofrecía un paso seguro.

en el ac o a n des ino; ojalá que la llegada de estos poderosos elementos de guerra decida al almirante Tamandaré a dar al fin y al cabo un día de gloria a los marinos de su mando.

#### El Marques de Caxias

El Jueves a las diez de la mañana se embarcó el Sr. Marques de Caxias a bordo del transporte *Arinos*, con su comitiva.

Lo acompañaron hasta a bordo muchísimas personas.

Sabemos que el Marques de Caxias trae un telegrafo eléctrico para establecerlo en el campamento del ejército aliado, lo cual será de gran utilidad para la rápida transmisión de las órdenes y pases.

Sabemos de muy buen origen que el General Osorio, Canavaro y otros jefes de infantería del Brasil al mando de un cuerpo de ejército de 10 a 15,000 hombres, deben venir por tierra a incorporarse al ejército aliado por Itajirá.

El General Osorio mandará en jefe esas fuerzas.

#### Cordoba.

En la casa del Dr. alemán Oster ha tenido lugar un hecho gravísimo.

Este señor tenía reunidos en su casa varios de sus amigos y después de haber tomado algunos vasos de cerveza se pusieron a cantar (según se co-tumbra entre los extranjeros).

El Dr. Oster con este motivo seió a cerrar la puerta y encontró del lado de adentro a un tal Reinosio.

Le preguntó el objeto que lo traía, y no temiendo ninguna contestación lo echó a fuera y cerró la puerta.

May luego la casa del Dr. Oster era atacada a pedradas y balazos, los que estaban adentro contestaron al ataque con armas.

Algunos de los atacadores fueron heridos, y en el acto llegó un refuerzo del piquete que en vez de prender a los que habian asaltado la casa del Dr. Oster, redobló las cargas.

A algunos de los extranjeros fueron heridos.

#### San Juan.

En San Juan debió estallar una revolución y que a tiempo fue sofocada por el Gobierno. Debía de estallar el 22 del mes pasado.

El punto de reunión era la casa de un llamado Carlos Burgos, los cabeceñas fueron arrestados.

#### San Luis.

##### SEDICION EN SAN LUIS.

El Eco de Córdoba da cuenta en los siguientes términos de la sedición que hubo

de estallar en San Luis y que fue sofocada muy o por un momento por el Gobierno.

Así de la noticia el "Eco" :

Dinos cuenta en otro número anterior, de los rumores de insurrección a la República por fuerzas bolivianas y segun las noticias de nuestro correspondiente de San Luis, hay propósitos deliberados e intensos fructíferos, de perturbar el orden en las provincias de Cuyo.

Parece que los anarquistas quieren valerse de los dolorosos momentos en que se encuentra la República, para envolverla en la lucha interior.

No pudiendo salir hoy la correspondencia a que nos referimos, publicamos a continuación uno de sus párrafos, reservando lo restante para el próximo número.

ULTIMA HORA.— En la Mensajería de Cuyo, ha tenido un tal Rodriguez, y en estos momentos que son las tres de la mañana se encuentra preso, por haberse descubierto que es un enviado revolucionario que pasa hasta el Rio 4.º

Segun un aviso que se le manda al señor Gobernador, desde Mendoza, han intentado revolucionar las tres provincias de Cuyo, y en San Juan y Mendoza se han sofocado, y segun dicen, otra aquí debia estallar en estos días.

#### Rioja.

En esta provincia fué sofocada la revolución que se intentaba contra el orden actual de la República.

Un chileno Aramillo, era el jefe del fracasado motin.

#### Oposición.

Los periódicos de Chile continúan en su sistema de oposición al Gobierno de aquella República.

La mayor parte de ellos dirigen fuertes ataques a los ministros por su inacción en la jornada que al parecer se prepara en aquellas aguas.

Váase lo que dice la "Patria" de Valparaíso:

Después de importante.—Sabido es que el Sr. Ministro de Marina ha tenido el buen humor de mencionar en su memoria, entre nuestro material de marina, los mejores buques del Perú, entre ellos los dos buques Andes. También ha dado a entender que nuestra "Emmeralda" se halla armada con cañones de 6 a 70 rayados, cosa que está en verem a, como se dice, pues ni los cañones han llegado todavía.

Empero, al señor Ministro, no sabemos como, se le olvidó mencionar, entre nuestro material marítimo, los botes sub-marinos que

como sub-marinos que son, se hallan desde algunos días después de haberse al agua, en el fondo del mar, uno de ellos con todos sus tripulantes dentro, esperando quizá el regreso de los españoles.

No sabemos como olvidó mencionarlos el celo y lealtad há-la la actual administración, se hacen dignos de la confianza y de las simpatías del gobierno, nada más es lo que queremos. Después de lo de Linars tenemos la Casablanca; y después, quien sabe lo que vendrá. El gobierno, sin embargo, no lavará las manos los activos ex-Ministro de Marina, desde que costaron grandes sumas a la nación, sumas que están llamadas a figurar en el largo catálogo de los desaciertos gubernativos.

#### Villa del Salto.

Ayer fondó en este Puerto este Vapor procedente de Montevideo y Buenos Aires; momentos después ya se repartía el Boletín de "El Comercio" y en las noticias de Europa.

El Teatro de la Guerra nada de novedad.

Dimos en seguida algunas noticias nuestras que son las de mas interés.

#### Buenos Aires.

Tomamos de La Tribuna.

Nuestro amigo Felsch, felizmente convaleciente, se limita a escribirnos lo siguiente:

"Queridos míos.

"De esta vez escapamos.

He estado gravemente enfermo.

Felizmente ya estoy convaleciente, y de lo de p óximo vapor reanudaré mi intermiteda correspondencia.

La suerte ha querido, que mientras he estado en cama, nada, nada notable haya ocurrido por aquí.

Más vale así.

Tamandará se vá.

Cañado, no lo sé todavía, pero le garantizo la noticia.

Hoy se ha estado a desojedir de mí, nuestro valiente Gaspar Campes.

Saludarlo como merezca.

En el teatro de la guerra, nada.

Todo tranquilo; menos la escuadra que... sigue sin total...

Adios.

Hasta el próximo correo, los saluda.

Felsch.

Dice El Nacional:

Una noticia importante se nos comunica al cerrar el día o.

La cañonera "Shamokin" subió al rio Paraguay, sin dificultad ninguna por parte

de la Escuadra y seguida de una escuadra brasileña Heta Campaiti.

Los paraguayos mandaron un bote con un oficial, y recibió en él al Ministro americano Sr. Washburn, su señora y sirviente.

El buque americano bajó a Corrientes donde quedaba.

Es o nos hace creer que los paraguayos no permitieron subiera el "Shamokin."

#### El "Arino."

Este vapor en que vá el Marques de Caxias fué encontrado por el "Emerald" en el Paraná.

### SOLICITADAS.

Sr. Redactor del Comercio:

Sírvase Vd. dar publicidad lo siguiente, favor que espero de Vd. S. S.

Enrique Rieter.

El fotógrafo artístico, Monsieur Bonthoux acaba de producir, con un recomendado mío, como no se puede con ninguno, pues después de haberme prometido tenerlo como dependiente hasta el despido a los pocos días dando por motivo, haberle llegado otro del Uruguay.

Segun las mismas palabras de Mr. Bonthoux (delante de testigos) mi recomendación es muy decente trabajador y honrado—por que entonces lo despido?—Que motivo le induce a obrar así? Porque no lo dejó salir antes cuando el Sr. D. Angel Peutet negociante honrado de este pueblo, quería emplear así recomendado en su casa de negocio?—Po que se lo impidió, diciendole se queraba?—Quis vengarse así a causa porque un día me recomendó a la gente de que lo escusaba el alimento y que no podría seguir así midiendole el pan como si fuera oro que era jóven sano y que en fin fuera oro que tanto apetito y gozo para poder comerse un pancito (o lo menos) al almuerzo y otro a la comida?

Si esto le hago ó esta queja lo ha inducido a Mister Bonthoux, a la yengancia, ella es poco generosa y hasta requisa.

No digo—prudencia me lo impone así—aviso pero al Sr. fotógrafo, artístico que la of nos hecha a mi recomendado fué también para mí y este motivo me ha inducido a escribir estas pocas líneas, la advertiré también que estas son las primeras y resino las últimas, que no me dignaré contestarle bajo ningún pretexto, no mereciendo tampoco de hacerlo siendo el hecho tan promulgado que no me sino cincuenta lo conoce y afirmará la verdad que acaba de publicar.

—Por aquí, por aquí! decía Ginesilla; no temas, Fernando, mira nuestra guía.

Y señalaba a la estrella de triples colores que le servía de Norte en su marcha.

—En tanto que esto a nuestra izquierda, como lo estaba hace poco a nuestra derecha, continuó la gitana, nos hallamos en el buen camino.

A los diez minutos de marcha la estrella se ocultó.

—¡Oh! dijo Fernando, vamos a tener tempestad? Será hermoso ver luchar al fuego y la agua en la montaña.

Pero Ginesilla se había detenido, y cogiéndole la mano, le dijo:

—No es la nube la que ha cubierto la estrella.

—Pues que es?

—¡Es el humo!

—¡Imposible! el viento viene del Medio día.

En este momento pasó con rapidéz aullando un lobo y arrojando llamas por los ojos en repapar en la cabeza, en dirección del Mediodía al Norte.

Por otra parte, la cabra no se apercibió del lobo; tan preocupada estaba con otro peligro.

—¡El fuego! ¡el fuego! gritó Ginesilla; lle-

gamos demasiado tarde; tenemos delante de nosotros una muralla de fuego.

—Espera, dijo Fernando, veamos bien.

Y cogiendo las primeras ramas de un abeto, comenzó a subir en el árbol.

Pero apenas había levantado un pié del suelo, un resaca terrible se oyó sobre su cabeza.

Ginesilla tiró del jóven hacia ella con terror, y le escuchó a quince piés en las ramas de un árbol, una masa pardusca que se destacaba en el azul cielo.

—¡Oh! dijo Fernando, aunque te enrojecas, oso viejo de Mulshacen, no harás retroceder el incendio, ni me harías retroceder a mí si tuviese tiempo.

—¡Al Norte! ¡al Norte! gritó Ginesilla, es el único paso que queda abierto.

Y en efecto, todos los habitantes de la montaña, ciervos, ciervas, machos cabrios; gamos, jabalíes, gatos monteses, buiso hacia el único punto donde la llama no se había presentado todavía. Bandas de perdices y gullinas de ladias que se levantaban delante del fuego, volaban al asno chocándose en las ramas, cayendo aturdidas a los piés de los fugitivos, en tanto que los pájaros de la noche; reyes de la oscuridad, saludaban con tonos y espantados gritos aquel extra-

ño día que parecía salir de la tierra en lugar de bajar del cielo.

—¡Ven, Fernando! ¡ven, gritaba Ginesilla, ven!

—¿A donde? ¿hacia qué punto? preguntó Fernando principiando a asustarse verdaderamente, acaso menos por el que por la fuerza que al habérselo reunido, participaba de un peligro que hubiese podido evitar quedándose en la venta.

—¡Por aquí! ¡por aquí! mira la estrella del Norte delante de nosotros. Por otra parte, séguese a la cabra; su instinto nos guiará.

Y los dos siguieron corriendo en la dirección que los indicaba; no solo el animal familiar que se había hecho el compañero de su vida, sino también a los animales salvajes que pasaban como arrebatados por el impetuoso ardiente del Sirocco.

De repente la cabra se paró.

—Es inútil salir por estas partes, dijo Fernando; estamos en un círculo de fuego.

Y Fernando se sentó en una roca, como jugando inútil ir mas lejos.

La jóven anduvo todavía cien pasos adelante a fin de asegurarse si Fernando había dicho la verdad; luego, como primeramente la cabra se había quedado atrás, y se había parado de pronto, la jóven volvió también

atrás, y se volvió a Fernando, apoyando la cabeza en su mano, y como decidido a esperar, sin dar un paso mas, el desenlace de la terrible catástrofe.

Por otra parte, no podía haber lugar a duda; en la circunferencia de cerca de una legua, aparecía el cielo enrojecido al través de una nube de humo.

Se oía un silbido terrible, próximo a ser rápidamente é indicando los progresos del incendio.

La jóven quedó un instante de pié cerca del bandido, fijando en él una mirada llena de amor.

Cualquiera que hubiese podido leer en su pensamiento, hubiese visto como el temor que hubiese podido inspirar una situación tan desesperada; y por el mismo tiempo un secreto deseo de abrazar al jóven y morir allí en aquel mismo lugar con él, sin hacer el menor esfuerzo para salvarse.

Sin embargo, pareció vencer esta tentación:

—¡Fernando! murmuró.

—¡Fernando! levantó la cabeza.

—¡Pobre Ginesilla! dijo, tan jóven, tan hermosa, tan buena, y ha de ser ya la esposa

(Continuación)



## BANCO MAUA & C<sup>ta</sup>

Pretenimos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposición será la siguiente:

**Empleos ordinarios**  
 Saldo a nuestro favor... 18 0/0 anual  
 id. contra nosotros... 10 0/0 id.  
 Depósitos a plazo fijo, 1 mes 8 0/0 anual  
 id. id. dos meses 10 0/0 id.  
 y arriba

Paisandú, Noviembre 1° de 1886.  
 p. p. Maua y Cia.  
 H. J. S. Good.

## BANCO COMERCIAL DE PAYSANDU.

Mes de Noviembre de 1886.

INTERESES HASTA NUEVA DISPOSICION.

**Cuentas corrientes**—  
 Saldo contra El Banco... 10 0/0 al año  
 A favor... 18 id. al id.  
**Depósitos y descuentos**—Convencional.  
 E. de los Carreras—Gerente.

### Notice.

The board of immigration have appointed the Editor of this paper agent and correspondent in this town, in consequence of which parties desiring labourers journeymen, mechanics or servants will please apply at this office, so that their orders may be remitted without delay to the capital.

## LA BIENHECHORA DEL PLATA

COMPANIA GENERAL

De seguros mutuos sobre la vida

Gran caja de ahorro sobre título de crédito público al 4 0/0 consolidado para la creación de capitales, lotes, pensiones, viudedades y rentas.

Autorizada por superior decreto del Gobierno Nacional de 7 de Mayo de 1884.

Delegado del Superior Gobierno—Sr. D. J. M. Cantillo.

### Junta Directiva:

Sr. D. Mariano Miró... Presidente.  
 Sr. D. Eduardo Lomb... Vocal.  
 Sr. Enrique Ochao... "  
 Sr. Pedro Hölterhoff... "  
 Sr. José Martínez de Hoz... "

### Junta de Vigilancia:

Sr. D. Jorge Temperley... "  
 Sr. D. Ambrosio F. Lelica... "  
 Sr. Francisco Albornoz... "  
 Sr. Enrique Palmer... "  
 Sr. Antonio Cambaceres... "

### Director General

Sr. D. Francisco F. Moreno.

Inspección general en la República Argentina y Oriental del Uruguay

Sr. D. Jorge Perey.

**BANQUEROS**—El Banco de la Provincia.

DOMICILIO—BUENOS AIRES.

Situación de la Compañía en 1° de Mayo al terminar los 12 meses de ejercicio:

Capital suscrito—Ps. Ftes. 1,810,719-75

Número de pólizas—1,335

Títulos comprados—Ps. Pta. 328,756-34

Sub-Director en Paysandú

CARLOS KEMSLEY.

Calle 18 de Julio, número 105.

Guillermo Sterling  
 PROFESOR DE IDIOMAS

Se ofrece al público para la enseñanza de los idiomas inglés, francés, latín y griego. Las personas que lo precisen se servirán concurrir a la escuela pública de varones.

## Almanaque

DE PAYSANDU

Las personas que precisen y muy principalmente las casas de comercio, deben aprovecharse al máximo sus avisos para esta publicación destinada a circular todo el año en la ciudad y campiña y puntos del exterior. Ya se ha impreso el primer pliego y se espera concluir pronto. Puesto de las publicaciones 4 pesos por páginas y en proporción.

## NUEVO MANUAL

DE

## HIDROPATIA

o Metodo facil y natural

DE CURAR LAS ENFERMEDADES

Con sudores, agua fria, régimen, aire y ejercicio.

SEGUN LA PRÁCTICA

DE Mr. V. PRIENITS,

en Grestenberg.

Arreglado y compuesto según las experiencias prácticas en el país por su autor; aumentado con observaciones, notas y extractos de las mejores autoridades médicas de la Europa y América etc., con abundantes explicaciones, á fin de que llegue al alcance de todas las clases de la sociedad.

En la mayor parte de los pueblos y campamentos de la República, se ven administrar medicamentos, yerbas de todas clases, Le Roy, el P-giano, la homeopatia etc., etc., por manos de legos e ignorantes, que no dejan de ocasionar a sus enfermos, que la humanidad se ve obligada a sufrir, por la falta de los pobres científicos en campaña, y tambien por la falta de un simple natural y sencillo sistema.

Hoy ya en los Departamentos del Durazno y Maldonado, en los Pueblos San Carlos y Rocha, en donde el autor ha tenido ocasion de administrar el sistema hidropático (por filantropía) y los excelentes resultados que en los citados Departamentos ha obtenido. Hoy sus vecindarios abandonan los tratamientos medicamentosos, las yerbas, Le Roy, P-giano, homeopatia etc., etc., y abrazan el método facil y natural de curar sus enfermedades con los poderosos elementos. Estos son la que dan salud, robustez, fecundidad y vida á todo lo que crece en el Universo, están son los remedios mejores, mas seguros y menos peligrosos para poderlos manejar uno mismo en su casa, donde que siga las reglas del sistema escrito según las enfermedades.

El agua y aire de salud, y el agua y aire la conservan.

Se hallará en venta en casa de Vagueliro y Patricios.

## CARRERA

de Paysandú a Tacuarembó

TOCANDO EN:

San Francisco.—Puntas de San Francisco.—Puntas de Baldías.—Puntas de Tacuarembó.—Puntas de Guayabos.—Palmar del Arroyo Grande.—Estancia de los Merinos.—Puntas de Juan Tomás.—Puntas de Tia Tucura.—Salipuedes Grande.—Arroyo Malo.—Quebrado.—Batoei y Tranquera.

LA SOCIEDAD

MENSAGERIAS DE PAYSANDU

Ha establecido desde esta fecha una diligencia que seguirá el siguiente itinerario:

### Salidas de Paysandú:

Los días 1, 11 y 21 de cada mes, á las 3 de la mañana.

### Salidas de Tacuarembó:

Los días 6, 16 y 26 de cada mes, á las 7 de la mañana.

### TARIFA DE PASAJES.

De Paysandú 14 pesos, y para los puntos intermedios según espósto anexo.  
 Oro 4 por ciento, plata 3 por ciento, papel 2 por ciento.

Recomendamos hasta las 20 libras 1 peso con 30 centavos por cada libra que exceda de este peso 5 centavos.

Para mas pormenores, ocurranse á las agencias en Paysandú Francisco Sinistri, en Avenidas Tomás y Pique, y en Tacuarembó Juan B. Oliva.

Paysandú, Octubre 8 de 1886.

El Director de la Sociedad.

Francisco Sinistri.

## AL PÚBLICO.

Desde esta fecha queda sin efecto el poder general otorgado á favor de Dr. Julian Acuña y cualquier venta, compra, y demás que fuere efectuado posterior á esta fecha por dicho Sr. no tendrá valor de ninguna especie.

A ruego de Bonifacio Guedes de Morales—Su hijo.  
 Gregorio Morales.

Paysandú Octubre 21 de 1886.

## Libros.

En esta imprenta acaba de recibirse la tan popular como interesante obra *Los Albigenses*, edición en 2 tomos folio. — *Los Federnados*, ó *escenas de la vida privada*, bajo la dictadura de Rosas, en tomo 8.º mayor. — La leyenda titulada *El Gaucho*, en tomo 8.º mayor. — *Las Vi-peras Mitanas* ó *Los Vengadores de Italia*, en tomo en folio.

### Almanaque.

En casa de Dr. Juan Larrey, frente á la Sastrería Alemana, hay Almanques de los pobres, del cultivador, de los niños, del pueblo y el gran almanaque del Siglo, que se venden por manudeo ó por docenas.

Tambien hay Códigos de Comercio y La Revolucion de 1857 ó La Ilustracion de Quinteros.

Los interesados en comprar pueden concurrir á cualquiera hora del día:

Calle 8 de Octubre N.º 54 y 56.

## INICIADORES DE PAYSANDU

En vigencia desde el 1.º de Noviembre de 1886.

Viajarán incesantemente de la plaza al puerto y vice-versa

### A un real por persona.

### HORAS DE SALIDA:

DE LA PLAZA

6 1/2 de la mañana.  
 8 1/2 de la mañana.  
 10 1/2 de la mañana.  
 12 1/2 del día.  
 3 de la tarde.  
 5 de la tarde.  
 6 de la tarde.

DEL PUERTO

7 1/2 de la mañana.  
 9 1/2 de la mañana.  
 10 1/2 de la mañana.  
 1 1/2 de la tarde.  
 4 de la tarde.  
 6 1/2 de la tarde.  
 7 de la tarde.

Recibirán pasajeros en los puntos de partida y en todo el tránsito á los que estén munidos de sus boletos así como tambien á los que no los tengan pagando 2 reales por su asiento. Los pasajeros que lleven equipage que exceda de 1/2 @ pagarán 5 reales.

### NOTA.

Para facilitar á los transeúntes que no les fulte su boleto se han puesto en venta, en la barbería de D. Pedro Pallido, en la tienda de D. Tomás de la Torre, en el Hotel de Francia, en el Hotel del Sol, en la cigarren de la Esperanza calle 8 de Octubre, y en el puerto donde parará el omnibus.

Para mas pormenores ocurranse á la Agencia de Alvarez y Felipon, Gerencia de la empresa.

Paysandú, Octubre 31 de 1886.

### SE VENDE

8 mulas y 2 machos masones, para guisar dentro la carrera tod los grups necesarios, al que se interese en todo ó en parte ocurra al almacén del Gallo, calle Real.

### Camp for sale.

Partes willing to lease & good purchase will find a good opportunity by applying to the Hotel de la Paz, room N.º 4 where the undersigned has instructions to sell one and a quarter acres of good camp, suitable for sheep, with the option of another half acre. The land lies four leagues from the coast of the Uruguay and only nine from the town of Paysandú.

### SE VENDEN

150 tarros vacíos de kerosene—Calle del 18 de Julio N.º 229.

### Aviso al Comercio.

En el cargamento de la Goleta argentina Antonieta procedente de Montevideo han venido 4 Bocois de zinc sin ningun inicial el que se crea con derecho á ellos puede pasar á reclamarlos en la Agencia de E. Sardo, vienes en gus tomada por Bonomi en Montevideo.

Noviembre de 1886.

E. Sardo.

## EL NUEVO y de 1ª marcha

VAPOR INGLÉS

## RIO PARANA.

Carrera desde Montevideo hasta el Norte

Teniendo en

BUENOS AIRES, NUEVA PALMIRA, MERCEDES, FRAY-BENTON, GUALEQUAYCHU, CONCEPCION, PAISANDU Y CONCORDIA.

### Agencia arriba

Saldrá de Montevideo todos los Miércoles á las 8 de la tarde, llegando á Paisandú á las 8 de la mañana de lunes viernes.

### Agencia abajo

Saldrá del Norte todos los Domingos á las 8 de la mañana y de Paisandú los mismos días á la una de la tarde.

AGENTE—Francisco Sinistri.

NOTA—No se admiten á bordo pasajeros sin boleto.

### BARRACA

de ALVAREZ Y FELIPON.

Calle 13 de Julio núm. 225.

Se compran frutos del país, y se reciben á dejados según tarifa, en la misma se compran pipas vacías.

### TARIFA PARA DEPOSITO

### De frutos del país.

Cinco vacíos secos ó de uno	04 centavos.
Id. id. secos cada uno	06 id.
En-bique por 100	04 id.
Comisio por 100	50 id.
Cueros secos diversos	04 id.
Lana cardada (de)	05 id.
Id. en bolas (de)	04 id.
Cerda (de)	30 id.
Seda y grasa en pipas cada uno	70 id.
Id. id. en barriles cada uno	35 id.

Lo equitativo tanto de esta tarifa como de las demás comisiones que le dá á esta Agencia, así como el buen desempeño de estas no dejará nada que desear á sus favorecedores.

### Casa de sanidad.

Reientemente establecida en NUEVA PALMIRA, esta combinada con un establecimiento de Buenos Aires de vapor para la curacion de las siguientes enfermedades:

### Reumatismo de todas clases.

Enfermedades de estómago.

Enfermedades funcionales del corazón

Y generalmente todas las enfermedades crónicas.

Los principios terapéuticos que gobiernan las curaciones de las enfermedades crónicas en este establecimiento no son nuevos—son bien conocidos. Pero la aplicación práctica de esos principios es enteramente nueva, y las curas salen brillantemente bien.

Los enfermos de cualquier punto sobre el Uruguay pueden llegar facilmente hasta Nueva Palmira por los vapores que pasan diariamente.

Los precios son sumamente módicos, y el tratamiento de la casa muy esmerado.

El Propietario.

Andres H. Gozzun.

### Comision Central de Inmigracion.

Montevideo, Octubre 15 de 1886.

"La Comision Central de Inmigracion establecida por el Superior Gobierno en la Capital, calle de Colon núm. 73, recibe pedidos de inmigrantes y familias para toda clase de ocupaciones.

"Los pedidos serán satisfechos en oportunidad, con individuos llegados de Europa ó residentes en Montevideo, que ofrezcan suficiencia para dar cumplimiento al trabajo que se los propaga.

"El pedido será firmado por el solicitante, expresando la nacionalidad del trabajador que se necesita, sueldo y comodidades de casa y alimento que se le ofrece.

"El pago del pasaje será de cuenta del solicitante, quien autorizará a persona que lo satisfaga en Montevideo, luego de conformarse con el inmigrante ó familia que se le remitirá por esta oficina con sujeción al pedido."

Lucio Rodriguez,

Gerente.

Agencia: en esta imprenta.

### Banco Italiano.

Se previene á los Señores Accionistas que desde el 15 hasta el 30 de Noviembre próximo se celebrará la 4ª cuota de 40 0/0 ó sean \$ 200, por accion de conformidad con el artículo 9 § 2.º de los Estatutos.

Montevideo Octubre 31 de 1886.

F. de Costa Guimaraes.